

1	מרפא	ואין	ישבר	פתע ערף	מקשה	תוכחות	איש
	mrpha	uain	ishbr	orph phtho	mqshe	thukchuth	aish
	and-there-is-no	he-shall-be-broken	instantly	nape	being-stiff-of	man-of	corrections
2	עם	יאנח	רשע	ובמשל	העם	ישמח	צדיקים
	om	ianch	rsho	ubmshl	eom	ishmch	tzdiqim
	he-is-sighing	wicked-one	and-in-to-rule	the-people	he-is-rejoicing	in-to-increase	righteous-ones
3	יאבד	זונות	ורעה	אביו	ישמח	חכמה	אהב
	iabd	zunuth	uroe	abiu	ishmch	chkme	aeb
	he-is-destroying	prostitutes	and-one-being-associate-of	father-of-him	he-is-rejoicing	wisdom	man loving
	הון						
	eun						
	wealth						
4	יהרסנה	תרומות	ואיש ארץ	יעמיד	במשפט	מלך	
	iersne	thrumuth	artz uaish	iomid	bmshpht	mlk	
	he-is-pulling-down-her	deceit (LXX)	land and-man-of	he-is-making-stand	king	in-judgment	
5	פעמיו על	פורש רשת	רעהו על	מחליק	גבר		
	ol phomiu	rsnth phursh	roeu	mchliq	gbr		
	footings-of-him	net spreading on	associate-of-him	being-slick on	master		
6	ושמח	ירון	וצדיק מוקש רע	איש	בפשע		
	ushmch	irun	utzdiq	aish ro	bphsho		
	and-he-rejoices	he-shall-be-jubilant	and-righteous-one	man-of evil trap	in-transgression		
7	דעת	יבין לא	רשע	דלים	דין	צדיק	ידע
	doth	ibin la	rsho	dlim	din	tzdiq	ido
	knowledge	he-is-understanding	wicked-one not	poor-ones	adjudication-of	he-knows	righteous-one
8	אף	ישיבו	וחכמים קריה	יפיחו	לצון	אנשי	
	aph	ishibu	qrie uchmim	iphichu	ltzun	anshi	
	anger	they-are-turning-away	and-wise-ones	they-are-puffing	mortals-of	mocking	
9	נחת	ואין	ושחק	ורגז	אוייל	איש	את
	nchth	uain	ushchq	urgz	auil	aish	ath
	and-there-is-no	and-he-ridicules	and-he-disturbs	with man	foolish	man wise	judging
10	נפשו	יבקשו	וישרים	תם	ישנאו	דמים	אנשי
	nphshu	ibqshu	uishrim	thm	ishnau	dmim	anshi
	soul-of-him	they-are-seeking	and-upright-ones	flawless-one	they-are-hating	mortals-of	bloods
11	ישבחנה	באחור	וחכם	כסיל	יוציא	רוחו	כל
	ishbchne	bachur	uchkm	ksil	iutzia	ruchu	kl
	he-is-triumphing-her	in-behind	and-wise-one	stupid-one	he-is-bringing-forth	all-of	spirit-of-him
12	רשעים	משרתיו	כל	שקר	דבר על	מקשיב	משל
	rshoim	mshrthiu	kl	shqr	dbr ol	mqshib	mshl
	wicked-ones	ones-ministering-to-him	all-of	falsehood	word-of	one-ruling	attending on
13	יהרה	שניהם	עיני	מאיר	נפגשו	תככים	ואיש
	ieue	shniem	oini	mair	nphgshu	thkkim	uaish
	Yahweh	both-of-them	eyes-of	one-giving-light	they-encounter	frauds	and-man-of
14	יכון	לעד	כסאו	דלים	באמת	שופט	מלך
	ikun	lod	ksau	dlim	bamth	shupht	mlk
	he-shall-be-established	for-future	throne-of-him	poor-ones	king	judging	in-truth
15	אמו	מביש	משלח	ונער	חכמה	יתן	ותוכחת
	amu	mbish	mshlch	unor	chkme	ithn	shbt
	mother-of-him	causing-shame	one-being-let-go	and-youth	wisdom	he-shall-give	club and-correction
16	יראו	במפלתם	וצדיקים	פשע	ירבה	רשעים	ברבות
	irau	bmphlthm	utzdiqim	phsho	irbe	rshoim	brbuth
	they-shall-see	in-fall-of-them	and-righteous-ones	transgression	he-is-increasing	wicked-ones	in-to-increase
17	לנפשך	מעדנים	ויתן	ויניחך	בנך	יסר	
	lnphshk	modnim	uithn	uinichk	bnk	isr	
	to-soul-of-you	luxuries	and-he-shall-give	and-he-shall-give	discipline !	son-of-you	and-he-shall-give-rest-you

¹ . He, that being often reproved hardeneth [his] neck, shall suddenly be destroyed, and that without remedy.

² . When the righteous are in authority, the people rejoice: but when the wicked beareth rule, the people mourn.

³ . Whoso loveth wisdom rejoiceth his father: but he that keepeth company with harlots spendeth [his] substance.

⁴ . The king by judgment establisheth the land: but he that receiveth gifts overthroweth it.

⁵ . A man that flattereth his neighbour spreadeth a net for his feet.

⁶ . In the transgression of an evil man [there is] a snare: but the righteous doth sing and rejoice.

⁷ . The righteous considereth the cause of the poor: [but] the wicked regardeth not to know [it].

⁸ . Scornful men bring a city into a snare: but wise [men] turn away wrath.

⁹ . [If] a wise man contendeth with a foolish man, whether he rage or laugh, [there is] no rest.

¹⁰ . The bloodthirsty hate the upright: but the just seek his soul.

¹¹ . A fool uttereth all his mind: but a wise [man] keepeth it in till afterwards.

¹² . If a ruler hearken to lies, all his servants [are] wicked.

¹³ . The poor and the deceitful man meet together: the LORD lighteneth both their eyes.

¹⁴ . The king that faithfully judgeth the poor, his throne shall be established for ever.

¹⁵ . The rod and reproof give wisdom: but a child left [to himself] bringeth his mother to shame.

¹⁶ . When the wicked are multiplied, transgression increaseth: but the righteous shall see their fall.

¹⁷ . Correct thy son, and he shall give thee rest; yea, he shall give delight unto thy soul.

18	באין	יפרע	חזון	עם	ושמר	תורה	אשרהו		
	bain	chzun	iphro	om	ushmr	thure	ashreu		
	in-without	vision	he-shall-be-uncovered	people	and-one-keeping	law	happiness-of-him		
19	בדברים	לא	יוסר	עבד	כי	יבין	ואין	מענה	
	bdbrim	la	iusr	obd	ki	ibin	uain	mone	
	in-words	not	he-is-being-disciplined	servant	that	he-is-understanding	and-there-is-no	response	
20	חזית	איש	אין	בדבריו	תקוה	לכסיל	ממנו		
	chzith	aish	atz	bdbriu	thque	lksil	mmnu		
	you-perceived	man	one-rushing	in-words-of-him	expectation	for-stupid-one	from-him		
21	מפנק	מנער	עבדו	ואחריתו	יהיה	מנון			
	mphnq	mnor	obdu	uachrithu	ieie	mnun			
	one-lavishing	from-youth	servant-of-him	and-last-of-him	he-shall-become	propagator			
22	איש	אף	יגרה	מדון	ובעל	רב	חמה	פשע	
	aish	aph	igre	mdun	ubol	chme	rb	phsho	
	man-of	anger	he-is-stirring	quarrel	and-possessor-of	fury	much	transgression	
23	גאות	אדם	תשפילנו	ושפל	רוח	יתמך	כבוד		
	gauth	adm	thshphilnu	ushphl	ruch	ithmk	kbud		
	pride-of	human	she-is-abasing-him	and-one-lowly-of	spirit	he-shall-uphold	glory		
24	חולק	עם	גנב	שונא	נפשו	אלה	ישמע	ולא	יגיד
	chulq	om	gnb	shuna	nphshu	ale	ishmo	ula	igid
	one-taking-portion	with	thief	one-hating	soul-of-him	imprecation	he-is-hearing	and-not	he-is-telling
25	חרדת	אדם	יתן	מוקש	ובוטח	ביהוה	ישגב		
	chrdth	adm	ithn	muqsh	ubutch	bieue	ishgb		
	trembling-of	human	he-is-giving	trap	and-one-trusting	in-Yahweh	he-shall-be-impregnable		
26	מבקשים	רבים	פני	מושל	ומיהוה	משפט	איש		
	rbim	mbqshim	phni	mushl	umieue	mshpht	aish		
	many	ones-seeking	faces-of	one-ruling	and-from-Yahweh	judgment-of	man		
27	תועבת	צדיקים	איש	עול	ותועבת	רשע	ישר	דרך	
	thuobth	tzdiqim	aish	oul	uthuobth	rsho	ishr	drk	
	abhorrence-of	righteous-ones	man-of	iniquity	and-abhorrence-of	wicked-one	one-upright-of	way	

18 . Where [there is] no vision, the people perish: but he that keepeth the law, happy [is] he.

19 . A servant will not be corrected by words: for though he understand he will not answer.

20 . Seest thou a man [that is] hasty in his words? [there is] more hope of a fool than of him.

21 . He that delicately bringeth up his servant from a child shall have him become [his] son at the length.

22 . An angry man stirreth up strife, and a furious man aboundeth in transgression.

23 . A man's pride shall bring him low: but honour shall uphold the humble in spirit.

24 . Whoso is partner with a thief hateth his own soul: he heareth cursing, and bewrayeth [it] not.

25 . The fear of man bringeth a snare: but whoso putteth his trust in the LORD shall be safe.

26 . Many seek the ruler's favour; but [every] man's judgment [cometh] from the LORD.

27 . An unjust man [is] an abomination to the just: and [he that is] upright in the way [is] abomination to the wicked.